



Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

74-е заседание

29 ноября 1995 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ду АМАРАЛ

(Португалия)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.**Пункт 42 повестки дня****Вопрос о Палестине****Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/50/35)****Доклад Генерального секретаря (A/50/725)**

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы предложить закрыть список ораторов в прениях по данному пункту сегодня, в 16 ч. 30 м.

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Поэтому я прошу тех представителей, которые желают принять участие в этих прениях, записываться в список ораторов как можно раньше.

Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Кебе Биране Сиссе из Сенегала, Председателю комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Г-н Сиссе (Сенегал), Председатель комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского

народа (говорит по-французски): Для меня большая честь представить пункт повестки дня по вопросу о Палестине в качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

В этом году Организация Объединенных Наций отметила свое пятидесятилетие. В связи с этим историческим событием руководители стран всего мира торжественно подтвердили цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и свою приверженность им. Они выразили готовность обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций действовала с новой энергией и эффективностью в деле содействия миру, развитию, равенству, справедливости и пониманию между народами мира. Они также подтвердили неотъемлемое право всех народов на самоопределение, уделив особое внимание положению народов, живущих в условиях колониального или иного господства или иностранной оккупации.

Палестинский вопрос - это самый старый конфликт в повестке дня Организации Объединенных Наций, ибо Организация занимается им практически с самого момента своего создания; он вызвал ряд войн в ближневосточном регионе и на

протяжении многих лет является источником бесчисленных страданий и гибели людей. Ассамблея неоднократно заявляла, что до тех пор, пока этот вопрос не будет удовлетворительным образом решен во всех его аспектах и в соответствии с международными нормами, Организация Объединенных Наций должна будет им заниматься.

Наш Комитет, который был создан 20 лет назад с мандатом рекомендовать решение палестинской проблемы, убежден в том, что всеобъемлющее, справедливое и прочное решение палестинского вопроса должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, на принципе ухода Израиля со всех палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и со всех других оккупированных арабских территорий, на уважении права всех государств региона жить в мире в рамках безопасных и международно признанных границ и на признании осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, которые должны быть ему гарантированы и главным из которых является право на самоопределение. Таковы основные принципы, которые поддержаны подавляющим большинством международного сообщества и без которых не может быть прочного урегулирования данного вопроса.

Позитивные события последних нескольких лет после начала мирного процесса в Мадриде в 1991 году создали новый климат в отношениях между сторонами и изменили ситуацию на месте, явно наметив дорогу в верном направлении. Несмотря на трагедию 4 ноября этого года, когда пуля убийцы оборвала жизнь премьер-министра Израиля г-на Ицхака Рабина, которому мы во многом обязаны достигнутым прогрессом, мы горячо надеемся на то, что этот акт насилия не отбросит назад мирный процесс и что прогресс в деле осуществления соглашений будет продолжаться. Комитет приветствовал заявление нового премьер-министра Израиля, г-на Шимона Переса, о том, что эта трагедия не будет иметь никаких отрицательных последствий для мирного процесса, которому привержены Израиль и Организация освобождения Палестины. Многочисленные проявления поддержки со стороны международного сообщества, а также со стороны общественности Израиля четко указывают на то, что путь, на который вступили стороны, - это верный путь и что они должны настойчиво следовать по нему.

Несмотря на тревогу, порождаемую нестабильной ситуацией на месте, Комитет вместе с международным сообществом рад тому прогрессу, который был достигнут на переговорах за последний год, и особенно подписанию 28 сентября 1995 года в Вашингтоне, О.К., Израильско-палестинского временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа. Этот документ имеет преимущественную силу над всеми предыдущими соглашениями об осуществлении Декларации принципов и предусматривает дальнейший вывод израильских войск, проведение палестинских выборов и выполнение Палестинским органом различных обязанностей на Западном берегу, а также постепенное освобождение палестинских заключенных, сотрудничество и укрепление диалога и взаимопонимания между сторонами.

Комитет надеется, что это соглашение станет началом нового этапа, на котором палестинский народ сможет ближе подойти к осуществлению своих неотъемлемых прав на самоопределение и суверенитет для своей родины, и что дух и буква этого соглашения будут соблюдаться и это будет способствовать установлению справедливого и всеобъемлющего мира. Комитет готов продолжать и даже активизировать поддержку палестинского народа и его руководителей в ходе переходного периода и настоятельно призывает международное сообщество и впредь прилагать все усилия в этом отношении.

В этой связи мы приветствуем инициативы, примером которых может служить вторая Встреча на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, проходившая в октябре 1995 года в Аммане под эгидой Его Величества короля Иордании Хусейна; эти инициативы направлены на то, чтобы облегчить увеличение размеров инвестиций для этого региона и активизировать региональное сотрудничество и региональное развитие и тем самым содействовать стабильности и созданию благоприятствующей установлению мира атмосферы.

Комитет также хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Бутросу Бутросу-Гали и его Представителю на оккупированных территориях за их настойчивые усилия по координации помощи палестинскому народу, которая начинает приносить плоды в

различных областях. Следует также отметить усилия сообщества доноров и органов Организации Объединенных Наций, в особенности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Со своей стороны, Комитет, помня о своей обязанности способствовать эффективному осуществлению достигнутых соглашений и содействовать солидарности с палестинским народом и оказанию ему помощи, организовал в 1995 году ряд продуктивных семинаров, встреч неправительственных организаций и симпозиумов. Комитет особенно признателен Бразилии, которая в марте этого года принимала в Рио-де-Жанейро участников Латиноамериканского и карибского регионального семинара и Латиноамериканского и карибского симпозиума НПО, а также французскому правительству за его помощь в организации в июне в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в Париже Семинара по вопросу о потребностях и проблемах палестинцев в области административной и управленческой деятельности и финансов. Комитет также провел в Нью-Йорке Североамериканский региональный симпозиум НПО по вопросу о Палестине, а в Вене - Европейский симпозиум НПО и Международное совещание НПО по вопросу о Палестине.

В этих мероприятиях приняли участие видные палестинские и израильские деятели, эксперты из различных регионов, представители стран-доноров и других правительственных и межправительственных объединений, учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, деятельность которых связана с положением палестинского народа. Это стало свидетельством того, что Комитет способен играть полезную роль в качестве форума для ведения диалога, обмена информацией, мобилизации общественного мнения и усилий в поддержку мира, осуществления палестинским народом своих прав и обеспечения его социально-экономического развития.

По мнению нашего Комитета, по мере продвижения мирного процесса вперед ему должны сопутствовать значительные усилия со стороны международного сообщества, направленные на решение разнообразных и исключительно важных

проблем переходного периода, в том числе на решение остающихся неурегулированными политических вопросов, таких, как вопросы о поселениях, Иерусалиме, неотъемлемых правах палестинского народа и ситуации в социально-экономической области.

При осуществлении врученного ему Генеральной Ассамблеей четкого политического мандата Комитет будет и впредь корректировать свою программу работы, с тем чтобы она отражала новые реалии в регионе и служила вкладом в предпринимаемые международным сообществом усилия по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования вопроса о Палестине в соответствии с принимавшимися Организацией Объединенных Наций по этому вопросу резолюциями. В своей деятельности Комитет будет и впредь полагаться на помощь Отдела по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций, вклад которого в усилия в области контроля, исследований, публикаций и в проведение семинаров и совещаний неправительственных организаций был особенно полезным.

Комитет полагает, что наряду с Отделом по правам палестинцев и Департаментом общественной информации, каждый из которых должен действовать в рамках своей компетенции, он сможет и в дальнейшем оказывать необходимую поддержку Организации Объединенных Наций в осуществлении возложенных на нее обязанностей в этой области до тех пор, пока мирный процесс не будет наконец завершен.

Комитет выражает надежду на то, что государства, разделяющие цели Комитета, но до сих пор не принимавшие участия в его работе, подумают о том, чтобы присоединиться к усилиям Комитета в целях укрепления вклада Организации Объединенных Наций в развитие мирного процесса на этом важном этапе.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово Докладчику Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительству г-ну Джозефу Кассару (Мальта), который представит доклад Комитета (А/50/35).

Г-н Кассар (Мальта), Докладчик Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-английски): Мне приятно в моем качестве Докладчика представить Генеральной Ассамблее доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (А/50/35) о его работе в 1995 году.

В прошедшем году работа Комитета велась на основе мандата, определенного в резолюциях Генеральной Ассамблеи. В докладе рассматриваются важные события, касающиеся вопроса о Палестине, мирного процесса и деятельности Комитета за прошлый год.

Введение к докладу содержится в главе I, в которой кратко перечисляются цели и задачи, осуществлением которых Комитет занимался в прошедшем году. Главы II и III посвящены процедурным вопросам, и в них дается краткая оценка мандатов Комитета, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации и приводится информация, касающаяся программы работы Комитета. В главе IV рассматривается положение в вопросе о Палестине.

Комитет с воодушевлением воспринял тот факт, что в прошедшем году переговоры между Израилем и палестинцами продолжались, несмотря на неоднократные задержки и акты насилия, жертвами которых стали многие невинные люди и которые вызвали озабоченность у международного сообщества. Председатель Комитета уже имел возможность выразить в своем заявлении в Генеральной Ассамблее соображения членов Комитета на этот счет.

27 августа 1995 года в Каире сторонами был подписан Протокол о дальнейшей передаче полномочий и обязанностей. 28 сентября 1995 года стороны подписали в Вашингтоне, округ Колумбия, Израильско-палестинское временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, которое заменяет все предыдущие соглашения в осуществлении Декларации принципов. В Соглашении стороны подтверждают понимание того, что предусмотренные в нем временные меры по самоуправлению являются неотъемлемой частью всего мирного процесса и что переговоры по вопросу постоянного статуса, которые начнутся не позднее 4 мая 1996 года, приведут к осуществлению

резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Комитет приветствовал достижение этих соглашений и исполнен решимости и впредь оказывать поддержку палестинскому народу и его руководству на этапе переходного периода.

Несмотря на эти позитивные события, Комитет отметил, что положение в районах, которые все еще оккупированы Израилем, дает основание для беспокойства и продолжает создавать на местах почву для инцидентов, которые имеют негативные последствия для осуществления прав палестинского народа в будущем и для мирного процесса. Комитет также выразил свое беспокойство в связи с сохранением проблем, касающихся условий жизни палестинцев, в особенности в секторе Газа.

В главе V доклада дается подробный обзор мер, осуществленных Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 49/62 А и В Генеральной Ассамблеи. Комитет внимательно следил за развитием ситуации на местах, и его Председатель направил Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности письмо по вопросу о действиях израильского правительства по расширению и закреплению поселений на оккупированных территориях. Председатель также представлял Комитет на заседаниях Совета Безопасности, посвященных рассмотрению этого же вопроса, и на заседаниях различных межправительственных организаций. Кроме того, Комитет уделял пристальное внимание заседаниям различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран и межправительственных организаций, в ходе которых принимались различные заявления, резолюции и коммюнике, иногда направляя своих членов для участия в этих заседаниях.

Как уже отмечалось Председателем Комитета, в 1995 году Комитет выступил инициатором проведения Латиноамериканского и карибского регионального семинара и Европейского семинара по вопросу о потребностях и проблемах палестинцев в области административной и управленческой деятельности и финансов и, совместно с этим Семинаром, Латиноамериканского и карибского симпозиума неправительственных организаций (НПО); Североамериканского симпозиума неправительственных организаций и совместного Международного совещания НПО Организации

Объединенных Наций/Европейского симпозиума НПО по вопросу о Палестине.

И наконец, в докладе приводится краткое описание многочисленных мероприятий, проведенных Отделом по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций в области исследований, контроля и публикаций и в области, связанной с созданием компьютеризированной информационной системы по вопросу о Палестине. В нем также описывается проведение Международного дня солидарности с палестинским народом.

Глава VI охватывает работу Департамента общественной информации в соответствии с резолюцией 49/62 С, включая публикации и аудиовизуальную деятельность этого Департамента, а также встречи с журналистами и новые поездки журналистов в район.

Глава VII, и последняя, содержит рекомендации Комитета.

Комитет подтверждает, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в связи с вопросом о Палестине с тех пор, пока не будет достигнуто всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование, и что в переходный период его собственная роль по-прежнему полезна и необходима. Комитет подтверждает также основные принципы, на которых должен строиться вопрос об урегулировании, и призывает Ассамблею подтвердить его мандат подавляющим большинством голосов. Комитет считает также, что расширение его членского состава и включение в него тех стран, которые поддерживают его цели, и пока еще не участвуют в его работе, позволят значительно увеличить вклад Организации Объединенных Наций в усилия по укреплению мира на этом важном этапе.

Комитет считает, что проводимые им семинары по экономическим и социальным вопросам, стоящим перед палестинцами на оккупированной территории, играют особенно полезную роль, собирая вместе экспертов в соответствующих областях, включая палестинцев и израильтян, а также представителей стран-доноров, департаментов, учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также неправительствен-

ных организаций, активно действующих в этой области. Комитет выразил свое намерение продолжить усилия в этом отношении и считает, что необходимо провести под его эгидой мероприятие на территории, находящейся под палестинским управлением, чтобы рассмотреть различные аспекты, связанные с переходным периодом.

Комитет подчеркивает свою роль катализатора усилий по объединению и развитию сети неправительственных организаций, проявляющих интерес к вопросу о Палестине, и по содействию укреплению солидарности, а также оказанию конкретной помощи. Комитет выразил свое намерение и далее содействовать позитивному вкладу неправительственных организаций и продолжить осуществление своей программы проведения совещаний таких организаций в сотрудничестве с их координационными комитетами, имея в виду создание эффективной и широкой сети неправительственных организаций.

Комитет подчеркивает существенный вклад Отдела по правам палестинцев как центра по проведению исследований, осуществлению мониторинга, подготовке докладов и сбору и распространению информации по всем темам, имеющим отношение к вопросу о Палестине, и просит Отдел продолжать свою деятельность в этом отношении, включая создание информационной компьютерной базы данных по палестинскому вопросу (ЮНИСПАЛ). Комитет также просит Генерального секретаря сохранить политическую структуру и состав Отдела в соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи и продолжить его обеспечение необходимыми ресурсами.

Комитет по-прежнему считает, что специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации играет весьма полезную роль, углубляя понимание вопроса международным сообществом и способствуя созданию атмосферы, ведущей к миру, и просит, чтобы программа отражала новые события в жизни и палестинского народа и обеспечила помощь в области развития палестинских средств массовой информации.

В заключение Комитет выразил намерение и впредь стремиться к максимальной эффективности при осуществлении своего мандата и корректировать свою программу работы в свете обстоятельств, с те

м чтобы и далее в максимальной степени содействовать достижению общей цели Организации Объединенных Наций - достижению справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 43/177 от 15 декабря 1988 года я предоставляю слово главе делегации наблюдателей Палестины.

Г-н Каддуми (Палестина) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне доставляет удовольствие в начале своего выступления поздравить Вас с избранием на пост Председателя пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы глубоко верим в Ваше благоразумие и способность успешно руководить работой этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи.

Мне также доставляет большое удовольствие приветствовать в Вашем лице Вашу страну, Португалию, которая всегда была другом палестинского народа.

Я также хотел бы воздать должное Вашему предшественнику, послу Амаре Эсси, который руководил работой сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я выражаю благодарность и признательность членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и в частности его Председателю, послу Кебе Бирани Сиссе. Мы также высоко ценим усилия Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали в деле сохранения мира.

Прошло 50 лет с момента создания Организации Объединенных Наций - лет, полных проблемами, вопросами, событиями и инцидентами, лет, которые видели урегулирование многих конфликтов, внесли вклад в устранение многих военных ситуаций и стали свидетелями шагов в областях развития, восстановления и укрепления прав человека, хотя палестинский вопрос по-прежнему оставался постоянным пунктом повестки дня Организации.

Палестинский вопрос прошел через многие напряженные периоды, видел много войн, которые унесли десятки тысяч жизней.

Недавно в этом регионе начался мирный процесс. По инициативе президента Буша была проведена Мадридская конференция. Благодаря этой инициативе палестинский народ испытал чувство оптимизма. Наконец он увидел проблеск надежды на то, что, возможно, он сможет вернуть свою землю - Палестину - и обретет суверенитет и стабильность на своей собственной земле, на своей собственной родине. Он надеялся на то, что его жизни - жизни беженцев - придет конец и что вот-вот придет конец его бедам и страданиям.

После весьма трудных переговоров в 1993 году в Осло было подписано первое соглашение с Израилем, а за ним последовали другие соглашения. Затем началось выполнение этих соглашений. К сожалению, однако, Израиль не соблюдал условия соглашений и сроки их выполнения.

Действительно, Израиль заявил, что сроки или обозначенные временные рамки не являются законом, и поэтому процесс затормозился и стал предметом уловок. Он зашел в тупик на сирийском и ливанском направлениях. На палестинско-израильском направлении имело место кровопролитие - в Хевроне и в других палестинских городах. Все это привело к тому, что люди утратили надежду на достижение обещанного всеобщего справедливого политического урегулирования. Тем временем власти Израиля продолжали использовать вопрос безопасности для оправдания своих уловок, своих колебаний в отношении выполнения соглашений и своего пренебрежения к текстам соглашений - их содержанию и к определенным в них временным рамкам. Напротив, приверженность Палестины продемонстрировала, что мы не намерены потворствовать Израилю. И вдруг произошло трагическое убийство премьер-министра Израиля Ицхака Рабина, явившееся доказательством того, что терроризм вызрел и развился на израильской почве, его взрастили израильские партии. Нельзя забывать, что израильская "Моссад" в прошлом совершила убийства ряда палестинских лидеров.

Если мы говорим о таких фактах и инцидентах, то только ради того, чтобы показать, что трудности, с которыми сталкивается ближневосточный мирный процесс, проистекают из расистского воспитания и из репрессивной практики экстремистских организаций и политических партий Израиля.

Палестинский народ жаждет мира. После 48 лет перемещений и жизни в лагерях беженцев нашему народу больше, чем какому-либо другому народу на Земле, нужен мир. Никто и никогда не должен ставить это под сомнение. В период проведения Мадридской мирной конференции сотни тысяч палестинцев с воодушевлением организовывали мирные демонстрации и вкладывали оливковые ветви в дула израильских орудий в знак выражения своего решительного стремления к миру. Однако когда переговоры стали испытывать трудности, когда соглашения оказались отброшенными в сторону, когда неоднократно закрывались коридоры, когда палестинский народ страдал от голода вследствие проводимой политики, когда проводилась политика экспроприации земли и строительства поселений, когда соглашение об Аль-Кудсе было аннулировано, а этот город был объявлен вечной неделимой столицей Израиля наряду с решением покойного Ицхака Рабина о конфискации 53 гектаров соседних земель, палестинский народ утратил надежду на справедливое и всеобъемлющее урегулирование.

Сегодня мы задаемся вопросом: проснется ли когда-нибудь совесть человечества? Поймут ли наконец руководители Израиля и его партий, что мир нужен им самим не меньше, чем другим? Смогут ли они осознать, что такой мир можно достичь лишь путем поиска всеобъемлющего и справедливого решения, которое предусматривало бы вывод Израиля со всех арабских и палестинских оккупированных территорий, включая Аль-Кудс, в соответствии с резолюциями международного права и в ответ на необходимость укрепления принципов мирного сосуществования на основе сбалансированных интересов между заинтересованными сторонами.

На данном этапе, как представляется, могущество и доминирующая позиция Израиля мешают ему предвидеть последствия современных изменений в международной ситуации. Это, по-видимому, укоренило в сознании израильтян концепции, которые не соответствуют принципам мира и безопасности для всех, а именно для Израиля и для его арабских соседей. Похоже, что в их умах укоренилась логика силы и насилия при осуществлении урегулирования, которое в их представлении соответствует ближневосточному кризису.

После окончания второй мировой войны народы и государства мира всегда стремились к свободе и независимости. Устав Организации Объединенных Наций подчеркивает право народов на самоопределение. Однако некоторые небольшие народы еще не получили свободы и независимости и по-прежнему страдают от ига иностранного господства. Примером тому является палестинский народ. Несмотря на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, призывающие к выводу Израиля и подтверждающие право палестинского народа на самоопределение, народ Палестины все еще страдает под игом израильской оккупации.

Проблема палестинских беженцев лежит в центре палестинского вопроса. Мир на Ближнем Востоке не может стать реальностью, если палестинские беженцы не смогут вернуться в свои дома, чтобы жить в мире со своими соседями. Их право на возвращение было признано в Международном пакте о гражданских и политических правах и в Декларации прав человека, и Организация Объединенных Наций должна обеспечить, чтобы эти принципы уважались в соответствии с ее Уставом.

Позиция, которую недавно заняли Соединенные Штаты, вызвала большое беспокойство у палестинского народа. Американское правительство всегда первым подтверждало правильность резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи о возвращении палестинских беженцев, но похоже, что в последнее время Соединенные Штаты отказываются от нее. Несколько дней назад конгресс США принял решение о переводе американского посольства в Аль-Кудс и тем самым нарушил резолюции Совета Безопасности, чем еще больше усложнил мирный процесс между ООП и Израилем. Этот шаг противоречит Декларации принципов, подписанной в Вашингтоне 13 сентября 1993 года, в которой содержится призыв к возвращению лиц, перемещенных в 1967 году, и к созданию комитета в составе ООП, Израиля, Египта и Иордании, который будет заниматься путями и средствами обеспечения такого возвращения, в соответствии с резолюцией 237 (1967) Совета Безопасности.

Палестинская проблема является сутью арабо-израильского конфликта. Всеобъемлющий и справедливый мир не может стать реальностью без справедливого решения этой проблемы. Мы

считаем, что Организация Объединенных Наций несет огромную ответственность за продолжение поиска справедливого решения проблемы палестинских беженцев на основе международно признанных прав. Мы призываем Генеральную Ассамблею вновь подтвердить эти права и сохранить Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), с тем чтобы оно могло продолжать осуществлять свои обязанности и выполнять свои функции в отношении палестинских беженцев. Мы также призываем все государства-члены продолжать делать свои взносы в БАПОР, с тем чтобы это Агентство могло продолжать свою работу.

Декларация принципов, принятая в Осло, подчеркивает необходимость проведения демократических выборов в течение переходного периода и подтверждает право палестинцев, которые были насильственно перемещены с палестинских земель в 1967 году, вернуться и осуществить свои права в рамках выборов как в качестве избирателей, так и кандидатов. Несмотря на это, Израиль по-прежнему отказывается в возвращении этим людям - а это более 750 000 палестинских граждан - и таким образом лишает их возможности осуществить свои гражданские права. Израиль также продолжает удерживать в тюрьмах в качестве заключенных тысячи палестинцев и отказывается освободить их, чтобы дать возможность осуществить свои права. Израиль также отказывается передислоцировать свои вооруженные силы и вывести их из всех городов, деревень и палестинских лагерей и продолжает держать в осаде город Хеврон. Так можно ли проводить такие демократические выборы в условиях оккупации и продолжающейся осады со стороны Израиля?

Мы согласились на мирную инициативу, предложенную бывшим американским президентом м-ном Джорджем Бушем в 1991 году, так как она призывала к выполнению резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, в которых предусматривался вывод израильских вооруженных сил со всех оккупированных арабских и палестинских земель, включая город Иерусалим, в соответствии с принципом "земля в обмен на мир". Однако Израиль по-прежнему уклоняется от их выполнения. Он даже отказывается соблюдать основные принципы урегулирования, установленные в заключенных соглашениях. Вместо этого Израиль

пытается навязать свою собственную точку зрения и свое собственное толкование текстов этих соглашений. Наконец, он откладывает в сторону эти тексты, а вместо них представляет палестинской стороне на переговорах те меры, которые, по его мнению, следует осуществить для выполнения соглашений. Израиль не соблюдает ни текстов этих соглашений, ни согласованных в них сроков. Он стремится закрепить свою оккупацию палестинских земель в различных формах, не говоря уже о том, что не достигнуто никакого прогресса в вопросах, касающихся Сирии и Ливана, где не было отмечено никакого продвижения с самого начала мирного процесса в 1991 году из-за непримиримой позиции, занятой Израилем. Соединенные Штаты Америки предпринимают огромные усилия, однако правительство Израиля упорствует в своей позиции и продолжает предлагать частичные решения этих двух вопросов, как это в свое время происходило с палестинской проблемой. Всем известно, что Израиль продолжает оккупацию палестинских, сирийских и ливанских земель, с которых он должен вывести свои войска, если он действительно хочет мира. Иорданский вопрос не представляет особой сложности, Организация освобождения Палестины (ООП) взяла на себя задачу провести переговоры в отношении палестинского Западного берега и сектора Газа.

Как мы видим, никакого значительного прогресса не было достигнуто по этим трем арабским направлениям, несмотря на соглашения, заключенные между палестинцами и Израилем. В этих соглашениях предусмотрен переходный период в качестве проверки намерений обеих сторон, а также возможности достижения прогресса в этой области. Однако Израиль представляет переходный период как ограниченный этап самоуправления, а эта концепция уже была отвергнута с самого начала, еще во времена прошлой американской администрации, поскольку самоуправление применяется только в отношении меньшинств, а мы, учитывая нашу численность, являемся большинством - если, конечно, Израиль не хочет ограничить свое признание палестинского народа только теми его представителями, которые в настоящее время живут в районе Западного берега и сектора Газа, и таким образом не учитывать те три с половиной миллиона палестинцев, которые проживают за пределами палестинских территорий в качестве беженцев и перемещенных лиц.

Палестинский вопрос не может ограничиваться скорейшим переходом юрисдикции от гражданских и военных израильских властей к палестинским властям. Основная суть палестинского вопроса в первую очередь заключается в возвращении беженцев и перемещенных лиц; ликвидации израильских поселений на палестинских территориях, которых сейчас насчитывается 142, 124 из которых находятся на Западном берегу, а 18 - в секторе Газа; восстановлении палестинского суверенитета в отношении восточной части Иерусалима и осуществлении палестинским народом своего суверенитета в отношении своей территории; освобождении тысяч палестинцев, находящихся в израильских тюрьмах; устранении израильского контроля над коридорами, с тем чтобы палестинские граждане могли пользоваться свободой передвижения на своей родине, не нуждаясь в израильских пропусках; свободе импорта и экспорта без осуществления контроля со стороны Израиля и нашем полном контроле над нашими природными ресурсами, нашими центральными структурами, такими, как электростанции, порты, аэропорты, телефонные станции. До настоящего времени ничего подобного не было сделано.

Мы считаем, что свободные и демократические выборы под международным контролем должны привести к созданию независимого палестинского государства, как сегодня утром об этом сказал Председатель Генеральной Ассамблеи, в соответствии с резолюцией 181 (II), которая санкционирует создание двух государств, резолюцией, которая фактически стала свидетельством о рождении Израиля, в силу которой Организация Объединенных Наций признала Израиль в качестве государства-члена. Сейчас Организация Объединенных Наций, в соответствии со своей собственной резолюцией, должна признать палестинское государство, создание которого мы провозгласили в палестинском парламенте в изгнании в 1988 году в Алжире и которое было признано многими государствами мира.

Мы выступаем за справедливый и всеобъемлющий мир. Начиная с Мадридской мирной конференции мы не жалели усилий для достижения этого реального мира. Мы пошли на многие уступки в надежде на то, что израильская сторона признает наше искреннее стремление к мирному сосуществованию с израильским народом на равноправной основе в атмосфере, свободной от

гегемонизма и деспотизма, а также от экспансионистских устремлений. Однако израильские правители по-прежнему игнорируют эти факты и по-прежнему используют предлог обеспечения безопасности Израиля в оправдание того, что они уклоняются от осуществления резолюций, имеющих международную юридическую силу, и не выполняют обязательств по достижению урегулирования на основе принципа "земля в обмен на мир".

Израиль по-прежнему отказывается присоединяться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), с тем чтобы его ядерное оружие по-прежнему могло угрожать безопасности и стабильности в этом регионе; он также продолжает отказываться поставить свои ядерные установки под контроль Организации Объединенных Наций. Такое поведение со стороны Израиля внушает сомнения и подозрения в отношении намерений этого государства. Кроме того, Соединенные Штаты Америки продолжают поставлять Израилю наиболее усовершенствованное и современное оружие. Неустойчивость власти может и должна затруднить мирный процесс, и если проблема не будет решена, то невозможно будет разработать региональные программы экономического развития или поддерживать экономическое сотрудничество. Мир не может стать реальностью на Ближнем Востоке, до тех пор пока оружие массового уничтожения будет сохраняться в этом регионе.

Баланс власти и интересов на Ближнем Востоке является основным условием для обеспечения справедливого и всеобъемлющего мира. В этом контексте мы хотели бы подчеркнуть необходимость сохранения единства и территориальной целостности Ирака и отыскания необходимых средств для прекращения страданий его народа. Мы хотели бы также подтвердить необходимость осуществления серьезных мер, с тем чтобы положить конец несправедливому эмбарго в отношении братской страны Ливии.

Организация Объединенных Наций в своих заявлениях по случаю пятидесятой годовщины подтвердила стремление спасти грядущие поколения от ужасов войны, способствовать решению споров мирными средствами и прекратить распространение ядерного оружия и всех видов оружия массового уничтожения. Она подтвердила право всех народов на самоопределение и намерения

государств охранять права коренного населения и беженцев. Мы надеемся, что эти принципы будут осуществлены на практике, для того чтобы мир и стабильность возобладали во всем мире.

Г-н Якоби (Израиль) (говорит по-английски):
Прошло немногим более трех недель после убийства премьер-министра Израиля Ицхака Рабина. Израиль потерял уважаемого руководителя, великого государственного деятеля, который положил начало историческим изменениям в Израиле и на всем Ближнем Востоке. Я лично потерял близкого друга, с которым работал вместе на протяжении многих лет. Премьер-министр Рабин своей жизнью заплатил за верность идеалам мира на Ближнем Востоке.

Мы обеспокоены тем, что есть люди - фанатики, радикалы и фундаменталисты, - которые прибегают к убийству, стремясь, притом тщетно, остановить прогресс. Их цель - не убийство людей, а убийство надежды на лучшее завтра. Мы никогда не уступим тем, кто хочет вернуть нас в эпоху страха, войны и ненависти. Израиль намерен продолжать идти по пути, проложенному нашим покойным премьер-министром Ицхаком Рабином и нашим нынешним премьер-министром Шимоном Пересом. Мир остается нашей целью. Мы знаем опасности в связи с мирным процессом, но мы также знаем, что иной альтернативы нет. Только с помощью мира мы можем надеяться достичь целей, которые мы поставили перед собой, стремясь к лучшему и безопасному будущему.

Более двух лет Израиль и палестинцы идут по пути строительства справедливого и прочного мира. Это длинная и трудная дорога. Она требует подлинной государственной мудрости от обеих сторон для успешного продвижения вперед. Но это единственный путь для народов Ближнего Востока. Только лишь после подписания Израилем и ООП 13 сентября 1993 года Декларации принципов возникли реальные перспективы достижения прочного мира. Эта Декларация оговаривает условия, которыми будут руководствоваться наши отношения в ходе переходного периода, до тех пор пока не будет достигнута договоренность в отношении постоянного статуса.

За время, прошедшее после того сентябрьского утра, мы достигли ряда договоренностей, которые должны превратить Декларацию принципов из

соглашения на бумаге в реальные рамки для рабочих отношений между двумя нашими народами. 4 мая 1994 года мы подписали Соглашение по сектору Газа и району Иерихона, в котором предусматривалась передача властных полномочий в секторе Газа и районе Иерихона Палестинскому органу. Позднее в том же году палестинцы взяли на себя ответственность за ведение их собственных дел в ряде областей гражданской деятельности на всем Западном берегу.

Затем в Вашингтоне 28 сентября 1995 года было подписано Соглашение Осло II. Это Соглашение предусматривает: передачу Палестинскому органу власти по всему Западному берегу; вывод израильских войск из основных населенных пунктов; и выборов в Палестинский совет. Палестинцы, проживающие на Западном берегу, будут сами заниматься своими внутренними делами. Впервые палестинские студенты будут обучаться по программам, отобранным палестинскими педагогами. Впервые палестинские налоги будут использованы на создание инфраструктуры и прочной здоровой экономики. В начале следующего года жители Западного берега и сектора Газа будут участвовать в первых в их истории демократических, свободных выборах на конкурентной основе.

Мы надеемся, что начнется новая эра на Ближнем Востоке - эра, которая будет характеризоваться сотрудничеством и мирным сосуществованием между Египтом, Иорданией, Израилем, палестинцами и другими народами; эта эра будет основана на достоинстве и взаимном уважении, мир в ней перестанет быть абстрактной концепцией и превратится в ежедневную реальность.

Позвольте мне откровенно сказать, что было так неприятно слушать предыдущую речь представителя, который только что выступал с этой трибуны. Он говорил так, как будто ничего не произошло, как будто мы не достигли никакого прогресса, как будто Израиль не страдает от жестоких террористических актов исламских фундаменталистов, как будто все подписанные соглашения ему неизвестны или же он пытается игнорировать их значение.

Очень странно слышать такое заявление при том, что имеются договоренности с авторитетным

руководством палестинского народа. Достижение Временного соглашения было непростым и его осуществление связано со сложностями. Но, несмотря на эти трудности, террор и угрозы, обе стороны по-прежнему твердо намерены продвигаться дальше. Две недели назад израильские войска передали нашим палестинским партнерам контроль над Дженином, первым арабским городом на Западном берегу. Сегодня передача полномочий продолжается в Тулькарме; она должна завершиться 10 декабря. Планируется, что 14 декабря силы самообороны Израиля передадут полномочия Палестинскому органу в городе Наблусе. Калькиля будет передана тремя днями позже.

Фанатичные террористические группы по-прежнему пытаются подорвать наметившийся прогресс в этом направлении. Они убивают ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей. Радикалы угрожают своим согражданам, которые прилагают усилия в целях улучшения положения нынешнего и будущих поколений своего народа. Мы не позволим этим экстремистам достичь их целей. Перефразируя высказывание отца-основателя Израиля и его первого премьер-министра Давида Бен-Гуриона, мы должны бороться с террором, невзирая на мир, и добиваться мира, невзирая на террор.

Мы весьма рады успехам Палестинского органа в борьбе с терроризмом в секторе Газа. Мы убеждены, что Орган продолжит эту борьбу также и на Западном берегу.

Уже можно видеть первые плоды мирного процесса. Сектор Газа, который на протяжении многих лет был одним из беднейших районов, начинает переживать беспрецедентный период роста. Повсюду развернулось созидание и строительство, благодаря иностранным инвестициям и взносам международных доноров. Впервые за многие годы жители Газы выходят вечером не протестовать, а посидеть в кафе и помечтать о лучшем будущем.

Благодаря экономическому развитию мы можем ликвидировать нищету и нужду, которые порождают ненависть и экстремизм. Мы призываем государства - члены Организации Объединенных Наций и международные организации усилить

экономическую и социальную помощь в деле развития в Газе и на Западном берегу.

Новая реальность, которая создается сегодня, заслуживает международного признания также и в Организации Объединенных Наций. Следует отметить, что в этом был достигнут некоторый прогресс. Тем не менее еще существует ряд резолюций Генеральной Ассамблеи, которые не отражают новой реальности на Ближнем Востоке. Настало время, чтобы эта Организация начала воздерживаться от принятия таких резолюций. Существуют еще некоторые анахроничные анклавы в рамках структуры Организации Объединенных Наций, которые также должны быть ликвидированы.

Израиль по-прежнему привержен продолжающемуся мирному процессу. Мы не видим никакого другого пути, каким можно было идти во имя блага народа Израиля, региона в целом, палестинского народа и наших будущих поколений.

Г-н Разали (Малайзия) (говорит по-английски):
Сегодняшнее обсуждение на этой Ассамблее совпадает с Международным днем солидарности с палестинским народом. Отмечая это особое событие, мы выражаем надежду на то, что сегодняшние дискуссии будут содействовать и внесут свой вклад в мирный процесс на Ближнем Востоке. Мы надеемся, что это особое событие послужит напоминанием международному сообществу о его ответственности по отношению к палестинскому народу.

Премьер-министр Малайзии в своем обращении 29 сентября этого года в ходе общих дискуссий сказал:

"... в Палестине ... продолжают прилагаться усилия по достижению прочного мира. Этот мирный процесс должен привести к созданию палестинской родины, жизнеспособного государства, живущего в мире со своими соседями". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 12-е заседание, стр. 3)

Г-н Одлум (Сент-Люсия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

С началом мадридского мирного процесса в октябре 1991 года мир стал свидетелем обнадеживающего хода развития палестино-израильского мирного процесса. Приблизительно два месяца тому назад мы стали свидетелями еще одного важного события политического значения - подписания в Вашингтоне, округ Колумбия, 28 сентября Израильско-палестинского временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа. Мы считаем, что это Соглашение является еще одним существенным шагом в направлении достижения прочного мира на Ближнем Востоке, в частности на оккупированных палестинских территориях.

Около четырех недель тому назад международное сообщество было потрясено, узнав об убийстве израильского премьер-министра Ицхака Рабина. Достоин сожаления тот факт, что такой прискорбный инцидент произошел во время обнадеживающих и позитивных изменений в ходе мирного процесса. Мы надеемся, что его кончина не повлияет неблагоприятным образом на ход мирного процесса. Нельзя допустить, чтобы какой-либо акт терроризма сорвал мирный процесс. Заинтересованные и вовлеченные в конфликт стороны должны работать с обновленной энергией и удвоенными усилиями в целях достижения мира.

Делегация Малайзии приветствует призыв премьер-министра Переса к постепенному продвижению вперед в выполнении соглашения Израиля с Организацией освобождения Палестины о расширении палестинского самоуправления на Западный берег в соответствии с договоренностью. Как отмечалось Его Превосходительством г-ном Ясиром Арафатом в его обращении на Специальном торжественном заседании, посвященном пятидесятой годовщине Организации и Объединенных Наций:

"Это историческое палестино-израильское примирение должно осуществляться так, как было предусмотрено". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 35-е заседание, стр. 37)

Хотя на политическом фронте был достигнут определенный прогресс, ситуация на месте еще далеко не удовлетворительная. В то время, как признание важности соглашения в качестве серьезного шага в процессе, в ходе которого сторо-

ны учатся доверять друг другу, не следует также забывать, что действительно важным является то, что происходит на месте в повседневной жизни палестинцев. Сообщалось, что после Соглашения, подписанного в Осло в 1993 году, уровень жизни палестинцев на оккупированных территориях снизился на 25 процентов. По мнению моей делегации, этот факт достоин сожаления.

Для процветания мира прогресс в поисках политического урегулирования должен быть реально воплощен в быстрые темпы экономического роста и развития, в частности в целях улучшения социально-экономических условий населения на оккупированных территориях. В этой связи моя делегация разделяет мнение Генерального секретаря, выраженное в его докладе о работе Организации:

"Мирный процесс нуждается в широкой поддержке общественности, и без значительного улучшения условий жизни палестинцев эта поддержка будет оставаться непрочной". (A/50/1, пункт 742)

Он также обращает наше внимание на

"пагубные последствия для зарождающейся палестинской экономики закрытия Израилем оккупированных территорий". (Там же)

Делегация Малайзии по-прежнему глубоко обеспокоена теми наблюдениями, которые были вынесены Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях и отмечены в его двадцать седьмом докладе, содержащемся в документе A/50/463. В этом докладе, охватывающем период с 1 апреля по 18 августа 1995 года, делается вывод о том, что

"положение в области прав человека на оккупированных территориях в общем продолжает оставаться весьма сложным" (A/50/463, стр. 5)

и что

"положение с правами человека на оккупированных территориях ... не стало лучше, а в некоторых отношениях даже еще более усугубилось". (Там же, пункт 712)

Одним из факторов, упомянутых в докладе, которые способствовали подобному положению, было неоднократное закрытие оккупированных территорий и ограничение свободы передвижения на них, устанавливаемое израильскими властями. Нарушение прав человека, якобы по соображениям безопасности, не может быть оправдано.

Учитывая нынешнюю структуру палестинской экономики и ее зависимость от Израиля, любые ограничения на передвижения палестинских рабочих приведут к серьезным экономическим проблемам для населения, проживающего на этих территориях. В результате закрытия уровень безработицы повысился. До закрытия около 120 000 палестинцев работали в Израиле. Закрытие оказало также негативные последствия на доходы палестинцев, получаемые от экспорта сельскохозяйственной продукции. Ежедневные потери в результате этого продолжающегося закрытия, по подсчетам, составляют 8 млн. долл. США. Ограничения на сельскохозяйственный экспорт из сектора Газа обходятся фермерам в 2 млн. долл. США ежедневно. Этой ситуацией следует срочно заняться.

Еще один вопрос, волнующий нашу делегацию, связан с продолжающейся политикой и практикой в отношении поселений. Моя делегация обеспокоена сведениями, содержащимися в докладе Специального комитета по расследованию израильской практики о том, что

"расширение существующих поселений идет полным ходом". (А/50/463, пункт 729)

В соответствии с докладом Комитета планы по существенному расширению 11 поселений и строительству 7728 новых домов в 1995 году были одобрены израильскими властями. В докладе также сообщается о различных используемых методах конфискации земли. Такие политика и практика противозаконны, поскольку они нарушают статью 49 четвертой Женевской конвенции. Они также нарушают и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Поддержка международного сообщества жизненно важна для обеспечения успеха мирного процесса. Международное сообщество должно поэтому продолжать демонстрировать свою приверженность и выполнять свои обязательства. Тяжелая работа по примирению и реконструкции

только началась. Для того чтобы укрепить позиции и сторонников мира и изолировать его врагов, нам необходима политическая и экономическая поддержка международного сообщества. Важно, чтобы осуществлялась должная координация в отношении объявленных добровольных взносов международного сообщества, которые должны реализовываться в форме крупных незамедлительных выплат в целях удовлетворения непосредственных потребностей местного населения.

Организация Объединенных Наций также должна выполнить свои функции. В этом отношении мы разделяем мнение президента Арафата о том, что Организация Объединенных Наций

"должна и впредь покровительствовать нашему палестинскому делу, наряду с израильско-палестинскими соглашениями, до полного осуществления наших неотъемлемых национальных прав, в том числе права нашего народа на возвращение на родную землю, на самоопределение и национальную независимость". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 35-е заседание, стр. 36)

Делегация Малайзии всегда считала, что до тех пор, пока эти цели не будут выполнены, на Организации Объединенных Наций лежит постоянная ответственность за палестинский народ. Действительно, тесное сотрудничество между всеми заинтересованными сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, бреттон-вудские учреждения, государства-члены и неправительственные организации, важно для роста и развития этих территорий. Развитие - это предварительное условие для прочного мира.

Что касается Малайзии, нам хотелось бы подтвердить нашу полную приверженность и твердую поддержку палестинскому народу и его руководству в деле достижения всех его неотъемлемых прав на самоопределение и создание независимого государства. Мы выступаем против любых попыток лишить палестинцев их прав в Иерусалиме и любых попыток подорвать доверие к его нынешнему руководству. Премьер-министр Малайзии в своем выступлении в ходе общих прений на Генеральной Ассамблеи заявил, что

"попытки ослабить нынешнее руководство путем подрыва доверия к нему, приведут только к росту экстремизма и длительному и затяжному кровопролитному внутрипалестинскому конфликту, который выплеснется на Израиль и другие страны". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 12-е заседание, стр. 3)

Наконец, моя делегация надеется, что предстоящие выборы на оккупированных территориях состоятся, как намечалось. Мы надеемся, что эти выборы пройдут мирно. Международное сообщество поэтому должно поддерживать палестинский народ в строительстве политической системы на основе демократического плюрализма и свободы.

Г-н Маруяма (Япония) (говорит по-английски): В истории мирного процесса на Ближнем Востоке 1995 год будет отмечен как год значительных достижений и больших потерь. После долгих и сложных переговоров в сентябре с.г. Израиль и Организация освобождения Палестины достигли соглашения по расширению временного палестинского самоуправления. Япония искренне приветствовала это соглашение как важный поворотный момент, и на церемонии его подписания в Вашингтоне министр иностранных дел Японии г-н Коно воздал должное обеим сторонам за их мужество и решимость.

Но всего месяц спустя мы узнали о трагической, поистине горестной вести об убийстве премьер-министра Ицхака Рабина. Миротлюбивые народы во всем мире скорбили по поводу гибели этого выдающегося государственного деятеля, служившего своему народу. Япония искренне надеется на то, что заинтересованные стороны не дадут этому акту насилия помешать им в достижении своей цели, а наоборот, они будут по-прежнему полны решимости добиться всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на всем Ближнем Востоке.

Продолжающийся ближневосточный мирный процесс начался с проявления приверженности и мужества лидерами заинтересованных сторон. Несмотря на гибель премьер-министра Рабина, стало очевидно, что ход истории невозможно повернуть вспять. Мирный процесс пойдет вперед. Собравшись на государственных похоронах своего павшего

коллеги, лидеры стран всего мира подчеркивали, что нельзя допустить, чтобы мирный процесс замедлился, и подтвердили, что заинтересованные стороны будут пользоваться безраздельной поддержкой международного сообщества.

Сейчас необходимо беспрепятственное и оперативное осуществление соглашения о расширении временного самоуправления Палестины. Новый премьер-министр Израиля г-н Шимон Перес заявил о своей решимости продолжать усилия своего покойного предшественника и продвигать мирный процесс вперед. Он заявил, что израильские силы на Западном берегу будут передислоцированы, а выборы в Палестинский совет будут проведены в намеченные сроки. Действительно, 13 ноября Израиль вывел свои силы из Дженина.

Как подтвердил премьер-министр Мураяма в ходе своего визита на Ближний Восток в сентябре с.г., Япония оказывает мирному процессу твердую поддержку и в силу своих возможностей будет сотрудничать, предоставляя как товары, так и персонал, требующийся для выборов в Палестинский совет. Мы будем делать это, следуя нашей убежденности в том, что создание первой демократической системы палестинского самоуправления на основе свободных и справедливых выборов приведет к стабилизации обстановки в регионе и обеспечит успех мирному процессу.

Япония, признавая, что помощь палестинцам является одним из ее самых важных вкладов в мирный процесс, обязалась внести 200 млн. долл. США в течение двухлетнего периода начиная с сентября 1993 года. На сегодня она выделила из этой суммы более 150 млн. долл. США через различные международные организации, направляя свою помощь, например, с целью покрытия начальных расходов на палестинское самоуправление и на проекты в области здравоохранения и образования, призванные повысить уровень жизни палестинского народа. Она также приняла решение предоставить часть своей помощи непосредственно палестинскому народу. Япония будет и впредь оказывать такую же позитивную помощь, которую она предоставляет.

Ближневосточный мирный процесс, в особенности палестинское направление, вступает в критический этап. Вместе с осуществлением соглашения о расширении палестинского

временного самоуправления должны быть рассмотрены крайне сложные вопросы, включая переговоры по соглашению о постоянном статусе. Япония надеется, что заинтересованные стороны подойдут к этим вопросам мудро и решительно, с тем чтобы палестинский и израильский народы могли надеяться на безопасное и процветающее будущее. Со своей стороны, Япония приложит все усилия для содействия ближневосточному мирному процессу и социальному и экономическому развитию региона.

Г-н Ан-Нахайян (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Я хотел бы присоединиться к выступившим до меня ораторам, выразив благодарность и признательность Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа послу Кебе Бирани Сиссе и членам Комитета за их неустанные усилия по продвижению вперед решения палестинского вопроса и внимание к его развитию. Организация Объединенных Наций с момента своего создания играет важную роль в деле поддержки борьбы палестинского народа за самоопределение и создание своего собственного государства на своей собственной национальной территории путем принятия многочисленных резолюций, которые являются сегодня основой проходящих мирных переговоров между Палестинским органом и Израилем. Эти резолюции и Организации Объединенных Наций послужили также основой Декларации принципов и других соглашений, среди которых - заключенное в Табе в сентябре 1995 года соглашение, в соответствии с которым палестинская автономия распространяется на районы Западного берега, оккупированные с 1967 года.

Объединенные Арабские Эмираты всегда выступали за долговременное и всеобъемлющее решение вопроса о Палестине. Мы всегда подтверждали необходимость выполнения резолюций, имеющих международную правовую силу и оказывали гуманитарную, финансовую поддержку и поддержку в целях развития палестинскому арабскому народу для того, чтобы облегчить его страдания в условиях израильской оккупации его родины. Мы считаем израильско-палестинские соглашения предварительным первым шагом к созданию палестинского государства со столицей в Аль-Кудсе аш-Шарифе, Иерусалиме, на основе резолюций Совета Безопасности, в частности

242 (1967) и 338 (1973), а также принципа "земля в обмен на мир".

Несмотря на достигнутый на сегодня прогресс, мы глубоко обеспокоены, как и международное сообщество в целом, препятствиями на пути мирного плана, которые чинят израильские власти, в частности проволочками в осуществлении соглашений, заключенных между Палестинским национальным органом и Израилем в области освобождения палестинских заключенных, в рассмотрении нарушений прав человека, а также продолжающейся конфискацией земли, осадой палестинских городов и деревень и расширением поселений, в особенности в районе Аль-Кудса.

Планы создания "Иерусалима Великого Израиля", которые Израиль пытается осуществить на основе упрочения своей оккупации, иудаизация святых мест, изгнание палестинских и арабских жителей, изменения в демографическом составе Аль-Кудса и попытки перевода иностранных посольств в этот город - все это предпринимается вопреки резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 478 (1980) Совета Безопасности.

В интересах доверия к правительству Израиля оно должно продемонстрировать искренность своих намерений достижения мира на основе принятия позитивных шагов в духе стремления к справедливому и прочному миру. Эти шаги должны положить конец попыткам изменить демографический состав Аль-Кудса и должны доказать, что Израиль действительно готов осуществить соглашения, в отношении которых он взял на себя обязательства.

Повторяющиеся акты насилия и нападения, ежедневно совершаемые израильскими поселенцами против незащищенных палестинцев, являются неизбежным результатом молчаливой поддержки, оказываемой поселенцам правительством Израиля как в форме поставок оружия, так и в виде денежных субсидий для финансирования их деятельности или же на основе невключения в законодательство законов и постановлений, которые сдержали бы их от такой террористической деятельности. Сдерживание этого весьма опасного феномена требует прежде всего рассмотрения его первопричин, а именно продолжающейся оккупации Израилем палестинских городов и деревень и

ухудшающимися гуманитарными условиями и условиями повседневной жизни палестинского народа в результате деградации его связанных с развитием условий, экономических и социальных условий. Поэтому Объединенные Арабские Эмираты вновь подтверждают, что для того, чтобы палестино-израильский мирный процесс увенчался успехом, Израиль должен выполнить свои обязательства, которые содержатся в соглашениях, заключенных с Палестинским национальным органом. Международное сообщество, со своей стороны, должно выполнять свои обязательства, продолжая оказывать помощь палестинскому народу для того, чтобы этот народ смог удовлетворить свои потребности и построить свою инфраструктуру, разрушенную за долгие годы оккупации.

Мирное и справедливое урегулирование палестинского вопроса никогда не будет достигнуто без создания независимого палестинского государства. А это, опять же, никогда не будет достигнуто без полного вывода Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, в особенности из Аль-Кудса аш-Шарифа, демонтажа поселений, возвращения палестинских беженцев и перемещенных лиц на свою родину и выполнения Израилем соглашений, которые он заключил с Палестинским национальным органом в деле осуществления резолюций, имеющих международную правовую силу.

Г-н Киттихун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-французски): 14 мая 1948 года, когда Соединенное Королевство вывело свои войска и прекратило свой мандат, было создано Государство Израиль. В соответствии с Планом о разделе, одобренным Генеральной Ассамблеей 29 ноября 1947 года, также предусматривалось создание арабского государства. Но, к нашему глубокому сожалению, это арабское государство так и не было создано. Мы искренне надеемся на то, что арабское государство, которое будет хорошим соседом и другом Государства Израиль, может быть создано в самом близком будущем, положив тем самым конец этому мучительному израильско-арабскому конфликту, которому сегодня уже более четырех десятилетий. Моя делегация, проявляя сдержанный оптимизм, желает внести позитивный вклад в это обсуждение и в этот процесс.

В целом, несмотря на некоторые неудачи, отмечается позитивное развитие ситуации на Ближнем Востоке. После подписания в 1993 году в Вашингтоне Декларации принципов Израиль и Организация освобождения Палестины неизменно проявляют мудрость и прилагают максимальные усилия для продолжения мирного процесса. Подписание 28 сентября 1995 года Соглашения о палестинском самоуправлении на Западном берегу у реки Иордан ознаменовало собой новый, существенный этап в деле выполнения двумя сторонами Декларации принципов. Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует это позитивное развитие и считает, что оно является важным шагом в направлении обретения палестинским народом основополагающих национальных прав.

Как нам всем известно, палестинский вопрос не является новым. Мы все были свидетелями и принимали участие в дискуссиях по этому вопросу, который рассматривается на протяжении почти пяти десятилетий. Мы живем в новой эпохе - эпохе диалога и сотрудничества, и продолжение этого конфликта не послужит интересам ни регионального, ни глобального мира. Поэтому международное сообщество в целом обязано сделать все возможное для того, чтобы обеспечить прогресс мирного процесса, в отношении которого обе стороны приняли на себя обязательства. Со своей стороны, Лаосская Народно-Демократическая Республика, верная своей последовательной политике мира, дружбы и сотрудничества со всеми странами мира, не будет щадить усилий для того, чтобы внести позитивный вклад в усилия двух сторон - Израиля и Организации освобождения Палестины - в целях продолжения их переговоров, с тем чтобы достичь всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования, основанного на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также других соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи.

Путь к миру не является гладким, и он, несомненно, будет долгим. Мы действительно являемся свидетелями чрезмерных требований и непрекращающихся актов насилия на оккупированных территориях. Необходимо немедленно положить конец такой практике, с тем чтобы создать условия, способствующие мирному процессу. Обе стороны ясно продемонстрировали свою добрую волю в отношении всеобъемлющего

выполнения подписанных соглашений, и поэтому обеспечены все возможности для обеспечения успеха мирного процесса. Это дело мира является справедливым. На наш взгляд, содействие цели его достижения - это дело, выполнение которого имеет достойный, возвышенный и благородный характер.

Г-н Поерномо (Индонезия) (говорит по-английски): Поскольку Ассамблея на своей исторической пятидесятой сессии вновь рассматривает вопрос о Палестине, уместно напомнить, что ни одному другому конфликту Организация не уделяла столько внимания, как палестинскому вопросу. Следует признать, что Организация Объединенных Наций приложила больше усилий для достижения цели справедливого урегулирования этого вопроса, чем при урегулировании любой другой рассматриваемой ею конфликтной ситуации. Фактически с самой первой своей сессии Генеральная Ассамблея оказалась вовлеченной в неустанный поиск мирного урегулирования этого конфликта, которое привело бы к обеспечению неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и независимость.

В течение последующих лет были предприняты десятки инициатив и решений, направленных на достижение справедливого урегулирования палестинского вопроса на основе переговоров и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В этом контексте уместно напомнить, что еще в 1955 году только что образованные государства Азии и Африки на встрече в Бандунге признали, что отказ предоставить палестинскому народу право на самоопределение представляет собой главную причину ближневосточного конфликта, и подтвердили свою поддержку справедливому урегулированию. Эта непоколебимая солидарность была подтверждена в Декларации, принятой по случаю празднования в Бандунге в апреле 1995 года сороковой годовщины проведения Азиатско-африканской конференции.

Кроме этого международное сообщество настойчиво призывает Израиль выполнить резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Правительство и народ Индонезии сохраняют неизменную приверженность цели скорейшего выполнения этих резолюций.

Сегодня, в момент, когда мы возобновляем наше рассмотрение этого пункта повестки дня, в ближневосточном мирном процессе продолжают отмечаться события далеко идущей значимости. За подписанной два года назад исторической Декларацией принципов последовал ряд важных соглашений, в том числе недавно подписанный в Каире Протокол о дальнейшей передаче полномочий и обязанностей от 27 августа 1995 года и Израильско-палестинское временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в Вашингтоне, О.К., 28 сентября 1995 года. Последний документ, который предусматривает, среди прочего, дальнейший вывод израильских сил с территорий Западного берега, а также проведение выборов Временного органа самоуправления, представляет собой еще один важный шаг в направлении реализации заветных чаяний палестинского народа.

Несмотря на то, что мы являемся свидетелями позитивных событий и важных прорывов на пути мирного процесса, впереди по-прежнему сохраняются многочисленные препятствия и серьезные проблемы. Необходимо в неотложном порядке преодолеть задержки и недостатки в процессе осуществления Декларации принципов. Кроме этого, нельзя допустить, чтобы акты бессмысленного насилия и совершение политических убийств, включая убийство, в результате которого трагическим образом был лишен жизни премьер-министр Израиля Ицхак Рabin, негативным образом повлияли на мирный процесс. На нынешнем переломном этапе мирного процесса действительно крайне необходимо, чтобы уже достигнутые соглашения были выполнены без промедления и полностью. Мы также считаем важным, чтобы заинтересованные стороны приступили к откровенным переговорам для решения остальных вопросов и вопросов об окончательном статусе, включая вопросы Иерусалима, поселений, границ и беженцев.

Прогресс в осуществлении прав палестинцев требует кардинальных улучшений в экономических условиях и условиях жизни этого народа. Как мы были вынуждены признать, политическое и социально-экономическое развитие являются взаимосвязанными. Десятилетия оккупации оказали разрушительное воздействие на инфраструктуры оккупированной территории. В этой связи крайне важно, чтобы международное сообщество оказывало всяческую помощь Палестинскому органу в целях

содействия устойчивому развитию и процветанию всех палестинцев. В этой связи мы с радостью отмечаем важные достижения Палестинского органа за прошлый год не только в деле создания своей собственной администрации, но также и в плане значительного улучшения условий жизни в рамках его ответственности. Вместе с тем Индонезия глубоко убеждена в том, что экономическое благосостояние палестинского народа зависит, в конечном итоге, от более широкого регионального контекста Ближнего Востока и Северной Африки. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что предложения, выдвинутые на встрече в верхах стран Ближнего Востока и Северной Африки в Касабланке в 1994 году, были позднее подтверждены в совместном коммюнике заинтересованных сторон, подписанном 12 февраля 1995 года в Вашингтоне, О.К.

Это событие имело особое значение, поскольку явилось первым шагом в направлении интеграции палестинской экономики в более широкие региональные рамки и трансформации региона из района конфликта и нищеты в мирный и процветающий край.

Учитывая масштабность задач по обеспечению всеобщего руководства и содействию оказанию международной помощи в целях удовлетворения краткосрочных и долгосрочных потребностей палестинского народа, было бы целесообразно, чтобы роль системы Организации Объединенных Наций в этих усилиях значительно возросла, как это нашло в свое время отражение в деятельности Специального координатора Организации Объединенных Наций г-на Терье Рода Ларсена. Мы испытываем искреннюю радость в связи этим событием. Индонезийская делегация также высоко оценивает роль Агентства Организации Объединенных Наций для помощи беженцам и организации работ, самоотверженные и неустанные усилия которого не только облегчили страдания палестинских беженцев, но также в огромной степени способствовали социально-экономическому развитию, что является столь важным на данном этапе мирного процесса. Наша делегация также с готовностью участвовала в работе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в процессе мобилизации международного сообщества и мирового общественного мнения на священную борьбу палестинского народа.

И в заключение, несомненно, что Организация Объединенных Наций несет историческую ответственность за то, чтобы вопрос о Палестине был окончательно решен во всех его аспектах. В этой связи необходимо поддерживать и активизировать ее всестороннее участие в мирном процессе, равно как и в оказании помощи палестинскому народу в создании главных инфраструктур и расширении содействия в экономической, технической областях и в целях развития. Мы убеждены в том, что благодаря этому у процессу откроется новая глава в истории ближневосточного региона, глава, которая будет отмечена миром, гармонией и справедливостью.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Ежегодно 29 ноября Организация Объединенных Наций отмечает День солидарности с палестинским народом, народом, страдания и скитания которого начались около пяти десятилетий тому назад. Это народ, который начиная с 1948 года насчитывает в своих рядах самое большое число беженцев и перемещенных лиц и жертв иностранной оккупации и господства.

Палестинская трагедия приобрела такие масштабы, что Организация Объединенных Наций практически с момента своего создания учредила Агентство для помощи палестинским беженцам и организации работ и сохраняла в своей повестке дня в ознаменование правого дела этого народа пункт, посвященный празднованию этого Дня. Тем не менее несправедливость и политика угнетения в отношении палестинского народа продолжают иметь место, поскольку Израиль по-прежнему отрицает за палестинским народом его основополагающие национальные права, право на создание своего собственного независимого государства на своей земле и право на самоопределение.

Министр иностранных дел нашей страны направил сегодня утром письмо на имя Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в котором он вновь заявил и подтвердил неизменную поддержку Сирией палестинского народа в его борьбе, справедливой борьбе за восстановление его законных национальных прав, прежде всего права на самоопределение на основе равенства со всеми другими народами. В этом письме подтверждается, что Сирия, история которой тесно связана с защитой прав палестинского народа и палестинского

правового дела, по-прежнему верна и привержена его принципам и будет и впредь прилагать все усилия по достижению справедливого и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совет а Безопасности, а также согласно принципу "земля в обмен на мир".

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное Председателю и членам Комитета по осуществлению прав палестинского народа за их усилия в подготовке доклада, содержащегося в документе А/50/35. В этом докладе отмечается, что

"положение в районах, которые все еще оккупированы Израилем, дает основание для беспокойства и продолжает создавать на местах почву для инцидентов, которые имеют негативные последствия для осуществления прав палестинского народа в будущем и для самого мирного процесса". (А/50/35, пункт 22)

Кроме того, в пункте 118 доклада указывается, что такое урегулирование должно строиться на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973), предусматривающих уход Израиля с палестинской территории, включая Иерусалим, а также других арабских территорий, оккупированных с 1967 года.

Всему миру прекрасно известен тот факт, что палестинский вопрос - это сама суть арабо-израильского конфликта. Это борьба целого народа, территории которого оккупированы и права которого узурпированы. Две трети этого народа живут в изгнании, в то время как остальная его часть томится в условиях оккупации. Нет никакого сомнения в том, что прекращение оккупации и уход Израиля со всех территорий, оккупируемых им с 1967 года, признание права палестинского народа на возвращение на свою родину, возмещение палестинскому народу утраченного им имущества и принесение ему извинений за ту историческую несправедливость, которую он терпит в течение полувека, - все это является основными необходимыми условиями для достижения прочного и справедливого мира.

Аль-Кудс является частью тех арабских территорий, которые оккупированы с 1967 года. Любые меры, направленные на изменение его статуса, согласно резолюциям Совета Безопасности

и и принципам международного права, всегда будут оставаться юридически недействительными. Любая попытка какой бы то ни было стороны изменить статус города будет таить в себе множество опасностей, ибо она будет противоречить принципам международного права и международной законности.

В этой связи Сирийская Арабская Республика считает поистине весьма странным то, что американский конгресс как законодательный орган Соединенных Штатов принял резолюцию, которая идет вразрез с нормами международной законности. В сделанном по этому поводу заявлении Сирийская Арабская Республика напомнила Соединенным Штатам Америки как спонсору мирного процесса о тех гарантиях, которые они дали Сирии во время Мадридской мирной конференции, в отношении того, что Соединенные Штаты Америки не признают аннексии Голанских высот и восточного Иерусалима. Правительство моей страны надеется, что Соединенные Штаты Америки будут выполнять свои резолюции и сохранять их авторитет и таким образом воздержатся от оскорбления и попрания прав миллионов арабов, мусульман и в равной степени христиан.

Совет Лиги арабских государств на своей четвертой сессии принял по Аль-Кудсу резолюцию, в которой подтверждается не только арабский характер города, но также и палестинский суверенитет над ним и напоминает о резолюции 4328 Совета, в которой конкретно определены меры, которые должны быть приняты любым государством, переводящим свою дипломатическую миссию в Аль-Кудс или признающим его столицей Израиля.

Недавние события в мирном процессе показали, что Израиль на самом деле не стремится к такому миру, который положил бы конец конфликту, оккупации и колониализму поселенцев, - миру, который гарантировал бы безопасность и стабильность для всех. Напротив, Израиль сосредоточил свои силы на том, чтобы добиться от своих партнеров по переговорам подписей на сотнях страниц и карт, которые, после всех понесенных палестинским народом жертв, сковали бы его и обрекли бы его на нескончаемый путь страданий, испытаний и бед, а не на открытую дорогу к освобождению и независимости. Израиль стремится закрепить свои интересы посредством установления

я мира, в условиях которого были бы попораны суверенитет и достоинство палестинского народа, выхолощен принцип "земля в обмен на мир", проигнорированы резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и узаконена оккупация арабских территорий, - мира, который никогда не гарантировал бы осуществление прав палестинского о народа, без чего не может быть и речи о справедливом и прочном мире. Мир, установленный посредством навязывания одной стороной условий другой и порождающий чувство несправедливости, никогда ни к чему не приведет, а только возобновит напряженность и нестабильность.

Путь к миру совершенно ясен и известен всем. Существование того или иного народа или государства не может быть гарантировано за счет существования другого народа и государства. Безопасность государств не может основываться н а территориальной экспансии и оккупации. Те, кто пытается обманым путем убедить общественность в том, что мир уже стал реальностью, обманывают сами себя, ибо мир не может существовать в условиях оккупации и отрицания прав других. Ми р может существовать только в условиях справедл ивости и уважения международной законности и принципов международного права.

Г-н Харрази (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Сегодня мы отмечаем ежегодный Международный день солидарности с палестинским народом, и по этому случаю я хотел бы еще раз заявить о поддержке со стороны правительства и народа Исламской Республики Ир ан палестинского народа и его справедливого дела.

На протяжении прошедших 50 лет вопросу о Палестине уделялось значительное внимание в повестке дня Организации Объединенных Наций, и он остается предметом самого продолжительного рассмотрения с момента создания Организации Объединенных Наций. Тем не менее палестинский народ продолжает страдать от чрезвычайно низкого уровня жизни в условиях оккупации, и в последне м докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израйля в отношении палестинского народа (А/50/463) указывается на то, что его положение за последний год ухудшилось по многим аспектам. Согласно этому докладу, общая ситуация в области прав человека палестинцев на оккупированных территориях остается весьма серьезной и является

предметом глубокого беспокойства. Бесчеловечные действия сионистского режима, в том числе блокирование или закрытие районов оккупированных территорий, разрушение домов, конфискация земель и расширение поселений, вед ут к нарушениям основных свобод палестинского народа.

Постоянным источником напряженности на оккупированных территориях служат существование и расширение поселений. В предыдущие годы насильственные действия вооруженных еврейских поселенцев привели к гибели большого числа палестинцев. Одним из таких преступлений стала ужасная резня ни в чем не повинных людей, молившихся в мечети аль-Ибрахими в Аль-Халиле, поселенцами, которые находятся под защитой арм ии сионистского режима.

Расширение поселений в последние два года четко отмечено в докладе Специального комитета, где вновь говорится, что в Иерусалиме сложилась чрезвычайно серьезная ситуация с экспроприацией земли. Израильские власти осуществляют намерен ную политику, направленную на сокращение числе нности арабов и мусульман в Иерусалиме и создан ие в этом городе новой демографической и политической ситуации. Согласно докладу,

"После подписания Декларации принципов эт а политика активизировалась" (А/50/463, пункт 733)

и практика закрытия Иерусалима за последний год еще больше ужесточилась.

Моя делегация считает, что международное сообщество должно обязательно осудить такую практику оккупирующей державы, а также меры и решения, принимаемые теми странами, которые помогают сионистскому режиму изменять характе р и статус Священного города Иерусалима.

Все большее количество убийств, задержаний и плохого обращения с задержанными - это лишь некоторые из аспектов негуманной в целом практики оккупационных войск в Палестине. За п рошедший год израильские специальные подразделения расправились с несколькими палестинскими активистами как на оккупированн ых территориях, так и за их пределами. Кроме тог о, сионисты продолжают практиковать жестокие

виды пыток при проведении допросов палестинцев, которые иногда заканчиваются их гибелью. Как отмечал Председатель Специального комитета по расследованию действий Израиля, положение палестинских заключенных, содержащихся в тюрьмах на оккупированных территориях, и условия их содержания на деле ухудшились после подписания соглашений в Осло и Каире.

Плохое обращение Израиля с палестинским народом соответствует общей политике сионистского режима, направленной на установление господства над этим регионом посредством, среди прочего, продолжающейся оккупации Палестины, южного Ливана и Голанских высот. Такая же политика проводится и за счет активизации работ по разработке израильской технологии производства ядерного оружия, которые беспрепятственно продолжаются. Существование объектов по производству ядерного оружия в Димоне ни для кого не является секретом и угрожает всему ближневосточному региону. Вот почему Израиль с толь непреклонно отвергает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и предложение о том, чтобы поставить свои ядерные объекты под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Таким образом, столь явные нарушения международного права делают понятным, почему Израиль пытается говорить о воображаемых угрозах, с тем чтобы оправдать свои неблагоприятные поступки в регионе и за его пределами. Для всех беспристрастных наблюдателей на Ближнем Востоке ясно, что с течением времени сохраняющееся там положение не изменилось. В равной мере ясно и то, что одни лишь сообщения о результатах анализа ситуации теми, кто знаком с историей региона, никоим образом не влияют на успех или неудачу процесса. Для справедливого решения проблем Ближнего Востока необходимо устранить глубинные причины проблемы.

В этом контексте мы считаем, что всеобъемлющее и справедливое решение палестинского вопроса и проблемы других оккупированных территорий состоит в полной реализации всех прав палестинского народа, включая возвращение всех палестинских беженцев на свою землю, что позволит им осуществить свои неотъемлемые права на самоопределение и

освобождение всех оккупированных палестинских, ливанских и сирийских территорий.

Г-н Аль-Лагани (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Позвольте мне от имени моей делегации поблагодарить Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительство посла Кебу Бирани Сиссе, а также членов этого Комитета за их искренние усилия по выполнению их благородной задачи и по привлечению внимания международной общественности к палестинскому вопросу и его различным аспектам.

Генеральная Ассамблея вновь обсуждает палестинский вопрос во всех его многообразных аспектах, ибо он остается центральным вопросом, сутью конфликта между арабами и Израилем. Фактически это означает, что он является основным и самым важным средством достижения сколь-нибудь значимого прогресса в мирном процессе и на Ближнем Востоке.

В последние несколько недель в общей структуре ближневосточного мирного процесса, начавшегося в Мадриде еще в 1991 году, произошел целый ряд очень важных и позитивных событий. Эти события, которые с одобрением были встречены правительством моей страны, были бы совершенно невозможны без воли и упорства народов региона и без их стремления двигаться вперед, несмотря на различного рода трудности. Очевидно, нельзя отрицать прогресса в деле мира. Однако нас по-прежнему беспокоят повторяющиеся акты насилия, направленные на срыв мирного процесса, а также продолжающееся навязывание силовой политики Израилем, такой, как расширение поселений, коллективные наказания, постоянное закрытие оккупированных территорий и тем самым изоляция священного Аль-Кудса, а также несоблюдение Израилем как оккупационной властью четвертой Женевской конвенции.

Международное сообщество ожидает от Израиля весьма конкретных мер по укреплению доверия. Однако Израиль делает совершенно обратное. Тысячи палестинцев по-прежнему томятся в израильских тюрьмах, и если некоторых из них освобождают, то им не разрешают вернуться в свои дома, свои деревни и города; их даже вынуждают жить в других районах. Кроме того, по-прежнему

практикуется политика аннексии и создания поселений.

Сегодня от 60 до 70 процентов оккупированных территорий по-прежнему находится в руках Израиля, в руках либо военных сил, либо же поселенцев. Настойчивые попытки Израиля изменить демографический характер палестинских земель идут вразрез с резолюциями Организации Объединенных Наций и противоречат обязательствам, взятым на себя Израилем в Декларации принципов. В этой связи мы хотели бы упомянуть о содержащемся в докладе (А/50/35) заявлении Комитета в отношении сохраняющейся ответственности Организации Объединенных Наций.

Правительство моей страны полагает, что ближневосточный мирный процесс основывается на всеобъемлющей концепции, учитывающей все политические, экономические и социальные аспекты, которым необходимо уделять внимание в равной и согласованной мере, с тем чтобы мы могли достичь всеобъемлющего урегулирования, к которому мы все стремимся. Соответственно, в основе мирного урегулирования вопроса о Палестине должны лежать резолюции 242 (1967) и 338 (1973), а также уход Израиля с палестинских территорий, включая Аль-Кудс - являющийся первой из двух кибл и третьей святыней, - со всех других арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, и уход Израиля с юга Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности.

Действительно, за подписанием Израилем и ООП Декларации принципов последовало заключение имплементационных Соглашений, а самой Декларацией принципов предусматривается пятилетний переходный период, в течение которого Израиль должен уйти из Газы, Иерихона и Западного берега и передислоцировать свои вооруженные силы на остальных оккупированных палестинских территориях. Ожидается, что два государства, являющихся коспонсорами Мадридской мирной конференции, вынудят Израиль выполнить взятые им на себя обязательства и отказаться от возведения препятствий на пути мирного процесса, в особенности сейчас, после недавнего подписания в Вашингтоне Соглашения о втором этапе осуществления Декларации принципов. В соответствии с этим Соглашением будет проведена передислокация израильских вооруженных сил, будут проведены мероприятия по

подготовке к первым палестинским выборам, а палестинским органам самоуправления будут переданы дополнительные полномочия. В результате всех этих мер будут обеспечены полные гарантии политической стабильности и будет совершен качественный прорыв на палестинском направлении. Поэтому упорное стремление Израиля рассматривать Аль-Кудс аш-Шариф в качестве его так называемой "вечной столицы" не меняет того факта, что Аль-Кудс является неотъемлемой частью арабских территорий, оккупируемых Израилем с 1967 года, и что, соответственно, действие международных правовых документов распространяется на Аль-Кудс в той же мере, что и на другие районы оккупированных арабских территорий.

Кроме того, ухудшение экономических и социальных условий жизни на Западном берегу и в секторе Газа порождает озабоченность и требует проявления бдительности и внимания. Мы приветствуем предпринимаемые усилия по организации международных совещаний по экономическим и финансовым вопросам с целью предоставления финансовой помощи палестинскому народу. В этой связи правительство Саудовской Аравии обязалось в ходе международного совещания доноров, состоявшегося в Вашингтоне в 1993 году, предоставить 100 млн. долл. США на осуществление программы Всемирного банка в целях удовлетворения наиболее насущных потребностей палестинской экономики, а в ходе совещания на уровне министров по вопросу о координации помощи, состоявшегося в Вашингтоне 29 сентября 1995 года, мы также обязались предоставить еще 100 млн. долл. США в распоряжение Палестинского органа. Мое правительство будет продолжать оказывать всевозможное содействие палестинцам, с тем чтобы помочь им в осуществлении их права на самоопределение и их законных чаяний после создания собственного независимого государства. Позиция, занимаемая Королевством Саудовской Аравии в отношении законных и неотъемлемых прав палестинцев, и его подходы к рассмотрению этих вопросов основываются на нашей абсолютной вере в законный характер этих прав и нашем полном уважении целей и принципов, закрепленных в уставах Организации Объединенных Наций, Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция.

В докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека

действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, содержащемся в документе А/50/463, нарисована весьма безрадостная и не претерпевшая никаких изменений картина ухудшения положения в области прав человека палестинского народа на оккупированных территориях. В докладе весьма ясно говорится о том, что главной причиной напряженности и нестабильности на оккупированных территориях является сохранение израильских поселений. Сохраняющиеся напряженность и нестабильность представляют угрозу для мира и безопасности в регионе. Мир есть мир. Для определения понятия "мир" не требуется множество описаний. Это понятие очень четко определено в резолюциях Организации Объединенных Наций и в заявлениях двух коспонсоров Мадридской мирной конференции - Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации.

Роль Организации Объединенных Наций в мирном процессе связана, в частности, с осуществлением палестинским народом всех своих прав. В этой связи мы хотели бы дать высокую оценку усилиям Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, предпринятых ими в целях подготовки палестинского народа к самостоятельному решению собственных проблем после передачи полномочий Палестинскому органу.

За прошедшие 50 лет Организации Объединенных Наций пришлось столкнуться с многочисленными кризисами, различными по своей остроте и по степени серьезности той угрозы, которую они представляли для международного мира и безопасности. С 1947 года в повестку дня Организации Объединенных Наций включен вопрос о Палестине, являющийся ключевым в арабо-израильском конфликте; этот вопрос рассматривается в Генеральной Ассамблее, в Совете Безопасности и в различных других органах и специализированных учреждениях Организации. Это обусловлено тем, что Организация Объединенных Наций по-прежнему несет ответственность за решение вопроса о Палестине - юридическую, политическую и моральную ответственность, которую она будет нести до тех пор, пока не будет найдено окончательное, справедливое и надежное решение палестинского вопроса, отвечающее

требованиям имеющих обязательную силу международных документов.

Г-н Ван Сюэсянь (Китай) (говорит по-китайски): Покойный премьер-министр Израиля г-н Ицхак Рабин приложил огромные усилия и внес важный вклад в обеспечение ближневосточного мирного процесса. Его убийство является тяжелой утратой для дела мира на Ближнем Востоке. Я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы еще раз передать от имени правительства и народа Китая наши глубокие соболезнования правительству и народу Израиля.

В период, прошедший после предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, в рамках ближневосточного мирного процесса был достигнут важный прогресс. Между Иорданией и Израилем установлены официальные дипломатические отношения. Между Сирией и Израилем состоялась целая серия переговоров по вопросам существа.

Не так давно после напряженных переговоров Палестина и Израиль официально подписали Израильско-палестинское временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, которое представляет собой важный итог переговоров по распространению действия мер по самоуправлению в Палестине после подписания Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению в секторе Газа и районе Иерихона Палестиной и Израилем в мае прошлого года. Оно также является новым важным шагом в направлении полного восстановления законных прав палестинского народа и в направлении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке. Мы приветствуем и поддерживаем такое развитие событий.

Китай всегда придерживался мнения, что палестинский вопрос является ядром ближневосточной проблемы. Справедливое и разумное урегулирование этого вопроса в кратчайшие сроки и восстановление законных национальных прав палестинского народа будут содействовать миру, стабильности и развитию ближневосточного региона в целом. Мы с удовлетворением отмечаем, что при помощи и поддержке международного сообщества палестинский народ осуществил дальнейший прогресс в создании своего государства.

Мирный процесс на Ближнем Востоке сейчас находится на серьезном этапе, который требует всеобъемлющего и эффективного осуществления всеми заинтересованными сторонами уже достигнутых соглашений и принятия мер по закреплению уже достигнутого прогресса, с тем чтобы избежать каких-либо препятствий или отступлений. Учитывая дальнейшее углубление переговоров, обсуждаемые вопросы будут становиться все более сложными и деликатными. Заинтересованные стороны по этой причине должны продолжать устранять препятствия, используя гибкий и прагматический подход, и осуществлять постоянные усилия для всестороннего прогресса в мирных переговорах. Мы убеждены, что, если палестинский народ будет и впредь предпринимать неустанные усилия ради достижения своей цели, а также продолжать завоевывать симпатии и поддержку международного сообщества, священная цель восстановления законных прав палестинского народа в конечном счете будет достигнута.

На протяжении многих лет международное сообщество, особенно Организация Объединенных Наций, вносит важный позитивный вклад в обеспечение мирного урегулирования вопросов Палестины и Ближнего Востока в целом. Мы с удовлетворением отмечаем, что Организация Объединенных Наций взяла на себя более активную роль в проектах и программах по оказанию помощи палестинскому народу в прошлом году. В настоящее время все еще необходимо осуществить широкомасштабное восстановление в районах палестинского самоуправления. Учитывая дальнейшее расширение районов самоуправления, Палестинский временный орган по самоуправлению сталкивается с трудной и неотложной задачей восстановления и по этой причине нуждается в поддержке и помощи международного сообщества.

В то же время региональное экономическое сотрудничество и экономическое развитие также набрали хорошие темпы благодаря ослаблению напряженности в ситуации на Ближнем Востоке. Вторая встреча на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, состоявшаяся в Аммане, Иордания, провела интенсивные и глубокие обсуждения по вопросу улучшения экономической обстановки и обеспечению экономического развития в регионе. Был достигнут ряд конкретных результатов.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в связи с палестинским вопросом до тех пор, пока не будет достигнуто его всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций не только мобилизует поддержку международного сообщества для облегчения выполнения палестино-израильского соглашения, таким образом продолжая играть позитивную роль в обеспечении всеобъемлющего и справедливого урегулирования палестинского вопроса, но и предпримет еще большие усилия в целях социального и экономического развития Палестины и восстановления в переходный период.

Китайское правительство и народ всегда внимательно следили за развитием палестинского вопроса, сопереживали страданиям палестинского народа в прошлом, поддерживали его справедливое дело, а также оказывали поддержку и энергично способствовали осуществлению ближневосточного мирного процесса. Мы сердечно рады позитивному прогрессу, достигнутому заинтересованными сторонами путем политических переговоров, и весьма надеемся на дальнейший прогресс. Китай готов участвовать в восстановлении районов палестинского самоуправления. С момента подписания палестино-израильского соглашения китайское правительство в пределах своих возможностей предоставляло финансовую и материальную поддержку экономическому развитию в районах палестинского самоуправления в дополнение к сохраняющимся взносам в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Китайское правительство также в скором времени предоставит пособие в 8 млн. юаней жэньминьби Палестинскому органу самоуправления. Кроме того, китайское правительство приняло решение создать бюро в районах палестинского самоуправления и аккредитовать там постоянного представителя.

В будущем Китай, как всегда, совместно с международным сообществом и народами Ближнего Востока продолжит свои собственные усилия для окончательного урегулирования проблемы Ближнего Востока, включая вопрос о Палестине и достижение мира и развития на Ближнем Востоке всеобъемлющим, справедливым и разумным способом.

Г-н Ахмед (Индия) (говорит по-английски): Моя делегация рада возможности выступить сегодня в связи с Международным днем солидарности с палестинским народом. Этот День особо выделяет поддержку международным сообществом народа Палестины в его стремлении к миру и справедливости и к реализации его законных целей и чаяний.

Узы дружбы Индии и палестинского народа прочны и нерушимы. Они не нуждаются в подтверждении. Наши исторические связи охватывают почти все аспекты жизни человека и его стремлений: культурный, социальный, религиозный, экономический и политический. В последнее время эта традиция возродилась и окрепла. В доказательство нашей постоянной поддержки Палестинского национального органа правительство Индии начиная с июля 1995 года признает паспорт и путевые документы, выданные Палестинским национальным органом. Индия также решила учредить бюро по связи в секторе Газа.

В течение последних двух лет произошли исторические события, имеющие далеко идущие последствия. Они стали результатом инициатив, предпринятых обладающими даром предвидения руководителями Палестины и Израиля с тем, чтобы положить конец периоду вражды и кровопролития и вступить в новую эру мира, стабильности и сосуществования. Моя делегация приветствует мужество и дух примирения и оптимизма, благодаря чему появились планы мирного сосуществования в регионе.

Индия всецело приветствует подписание 28 сентября 1995 года Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа. Оно является важным шагом в процессе выполнения Декларации принципов, подписанной 13 сентября 1993 года. Однако многое еще предстоит решать и урегулировать.

Дорога к нынешней стадии процесса была долгой и сложной. Она была вымощена многочисленными жертвами, включая жизнь тех, кто стремился к установлению мира. В этой связи я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы передать Генеральной Ассамблее наши глубокие соболезнования в связи с трагическим покушением на премьер-министра Ицхака Рабина. Однако мы с удовлетворением отмечаем, что мужество,

проявленное руководством, сохраняется, а усилия по поиску прочного урегулирования будут активизированы.

Широко признается, что поддержка мирного процесса не может быть ограничена лишь политическим направлением. Необходимо сосредоточить внимание на многосторонней задаче государственного строительства. Палестинский орган будет нуждаться в поддержке, в частности в области здравоохранения, образования и создания рабочих мест. Развитию инфраструктуры нужно будет уделить первостепенное внимание. Проблемы, вызванные острыми потребностями в финансовых средствах и в технической поддержке, заслуживают безотлагательного внимания со стороны международного сообщества.

Созыв в октябре 1995 года в Аммане экономической встречи в верхах представителей ближневосточных и североафриканских стран явился новаторским и далеко идущим шагом, поскольку там собрались государственные деятели, лидеры делового мира, финансисты, технократы и дипломаты, для того чтобы детально обсудить путь и обеспечения улучшения экономической ситуации в регионе и улучшения жизни его народов. Региональное сотрудничество, укрепленное глобальным сотрудничеством, является важнейшим средством обеспечения процветания и мира.

Индия будет продолжать вносить свой скромный вклад в оказание палестинскому народу материально-технической помощи с целью укрепления их прогресса на пути к самоуправлению и государственному строительству.

Мы признаем, что наш общий долг состоит в том, чтобы работать совместно для того, чтобы продвигать вперед мирный процесс в западной Азии. Однако поистине существенным толчком к постоянному и прочному решению должны стать инициативы самих сторон. Мы убеждены в том, что, добившись прорыва в нейтрализации давних источников конфликта, руководители Палестины и Израиля совместно разработают планы будущего сосуществования с той же приверженностью, которую они проявляли до сих пор. Мы надеемся, что импульс, приданный работе в направлении согласованного урегулирования всех вопросов, которые были причиной волнений в этом регионе, будет сохранен.

Г-н Ламамра (Алжир) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте мне выразить благодарность Генеральному секретарю и Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за очень важные доклады, представленные для информирования государств - членов Организации Объединенных Наций о последних событиях, связанных с палестинским вопросом и будущими действиями в этой связи.

История палестинского вопроса тесно связана с историей Организации Объединенных Наций, которая несет ответственность за то, чтобы найти всеобъемлющее решение этого вопроса. Это особенно верно в этом году, когда международное сообщество праздновало пятидесятую годовщину Организации Объединенных Наций.

Сегодня мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом, и мы делаем это в свете новых, важных и позитивных событий, направленных на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке после долгих лет войны и трагедий.

Алжир приветствует положительное развитие событий в рамках ближневосточного мирного процесса, в частности соглашения, достигнутые между Организацией освобождения Палестины и Израилем с сентября 1993 года, и последующие шаги. Мы считаем, что Декларация принципов действительно представляет собой поворотный этап, который скажется на истории региона, если мы удвоим свои усилия и сосредоточим внимание на необходимости достижения справедливого и прочного мира для народов этого важного региона мира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Мы обращаем также внимание на позитивное развитие событий на иордано-израильском направлении.

Тем не менее мы уже выражали понятное беспокойство в связи с задержками и проволочками в осуществлении соглашений между палестинцами и израильтянами в свете негативного влияния такого явления на функционирование Палестинского национального органа, а также на доверие к самому мирному процессу. Действительно, мы испытыва

ем беспокойство вследствие постоянно чинимых препятствий, которые мешают палестинскому руководству распространить свой суверенитет на земли, которые подпадают под соглашения о самоуправлении, а также вследствие создания поселений, финансируемых частным капиталом, пользующимся защитой оккупирующих властей, и конфискации земель и экономических блокад, что лишает жителей этого региона возможности заниматься жизненно важными видами деятельности. Условия жизни населения Западного берега и сектора Газа ухудшились с сентября 1993 года.

Отсрочки в достижении справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке будут означать лишь большую нестабильность, усиление напряженности и насилия, что представляет собой угрозу для безопасности и мира в регионе в целом и открывает возможность для деятельности экстремистов, которые хотели бы подорвать любые мирные усилия.

Терроризм во всех его формах стал международным явлением, которое не щадит никого. Мы видели его страшное лицо в Алжире, Соединенных Штатах, Японии, Саудовской Аравии и в секторе Газа, и оно снова недавно показало себя, когда недавно было совершено покушение на премьер-министра Израиля Рабина и когда была взорвана бомба в посольстве Египта в Исламабаде. Общим знаменателем в деле всех экстремистов, независимо от их национальности, является их агрессивность и жажда крови, проистекающие из религиозных лозунгов и иллюзии того, что они обладают абсолютной истиной, что дает им право, совершая свои преступления, вызывать к религии.

Поскольку терроризм стал одной из самых опасных проблем современности, необходимо активизировать борьбу с терроризмом во имя защиты мирного процесса на Ближнем Востоке. Здесь я хотел бы отметить важность международного сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций в том, чтобы положить конец терроризму. Государства-члены должны сделать все от них зависящее, чтобы добиться этой цели. Недостаточно лишь воздерживаться от поддержки терроризма. Каждое государство должно всеми законными способами бороться с ним как на словах, так и на деле.

В центре арабо-израильского конфликта лежит вопрос о священном городе Аль-Кудс, что объясняется тем значением, которое ему придают в арабском и мусульманском мире. Поэтому мы считаем, что будущее мирного процесса зависит от того, каким будет подход к этой проблеме. В настоящее время представляется, что этот вопрос будет рассматриваться на заключительном этапе мирных переговоров. Это вполне объяснимо, если идея заключается в том, чтобы в первую очередь установить доверие, необходимое для того, чтобы все стороны могли успешно обсуждать этот весьма чувствительный вопрос. В этой связи мы считаем, что израильские власти должны сейчас воздержаться от любых мер, направленных на коренные изменения самой сущности Аль-Кудса. Мы также полагаем, что государства - члены Организации Объединенных Наций должны воздержаться от учреждения там или перевода туда посольств или дипломатических представительств.

Помимо проблемы священного города Аль-Кудса перед нами стоит проблема оккупированных ливанских и сирийских территорий. Невозможно достичь желаемого мира на Ближнем Востоке без полного и безусловного освобождения Израилем всех

оккупированных арабских земель. В этой связи мы хотим еще раз заявить о нашей поддержке усилий правительства Ливана, направленных на установление своего суверенитета над всей национальной территорией в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности, которая призывает Израиль увести свои войска в пределы своих международно признанных границ. Мы выражаем такую же солидарность и поддержку в отношении законной позиции Сирии, которая настаивает на возвращении Голанских высот.

Мы твердо убеждены, что справедливый, прочный и всеобъемлющий мир в регионе должен основываться на выполнении резолюций, международной законности и принципе "земля в обмен на мир", на предоставлении возможности палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и создать собственное государство на своей родине, на мерах по укреплению доверия между странами региона, на ликвидации всех видов оружия массового уничтожения и на достижении сбалансированной безопасности в условиях экономического климата, благоприятного для всех народов региона.

Эта выдающаяся сессия в истории Организации Объединенных Наций окажется на уровне этой великой задачи, если она приведет к принятию резолюций, которые будут соответствовать принципам и целям Устава и способствовать продвижению мирного процесса в нужном направлении.

Объявление

Председатель (говорит по-английски): Я хочу сделать объявление, касающееся пункта 23 повестки дня, "Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях".

Я хотел бы сообщить членам, что я назначил заместителя Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Оскара де Рохаса координатором неофициальных консультаций по проекту резолюции, который будет представлен по этому пункту повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.